



**CASCAIS**  
CÂMARA MUNICIPAL

**BOLETIM MUNICIPAL**

SEPARATA

**30.09.2012**

---

**Director:** Carlos Carreiras

**Sede:** Praça 5 de Outubro 2754-501 Cascais

## **Sumário**

**BENEFÍCIOS CONCEDIDOS PELO MUNICÍPIO DE CASCAIS A PARTICULARES DURANTE O PRIMEIRO SEMESTRE DE 2012**

(de acordo com a Lei nº 26/94, de 19 de agosto)

## Benefícios concedidos pelo Município de Cascais a particulares durante o primeiro semestre de 2012

(De acordo com a Lei nº26/94, de 19 de Agosto)



ENTIDADE	REUNIÃO CMC DATA	FINALIDADE	VALOR EM EUROS	ENTIDADE	REUNIÃO CMC DATA	FINALIDADE	VALOR EM EUROS
Academia de Letras e Artes	27/10/2011	Atividade regular	21.080,20	Associação Cultural Seta	14/08/2010	Projeto "Ludoteca do Monte"	85.000,00
Academia de Psicologia e Teatro	17/10/2011	Projeto "Cascais em férias"	4.354,50		21/02/2011	Aquisição equipamento ludoteca	910,08
	06/02/2012	Protocolo Espaço S	12.000,00		25/07/2011, 20/02/2012	Programa animação socioeducativa	12.048,82
	02/04/2012	Festa da criança	4.000,00		20/03/2012	workshops e ateliers	1.000,00
Artexa - Promoção de comércio artístico	05/03 e 20/03/2012	Apoio à atividade	120.000,00		20/02 e 20/03/2012	Atividades de enriquecimento curricular	99.618,59
Administração Conjunta Augil Bº Alto Gorta	25/07/2011	Infraestruturas do Bairro	58.219,64	Assoc. Empresarial Conselho Cascais	20/02/2012	Realização 5º edição "Stock e Fashion market"	40.000,00
Agência Cascais Atlântico	18/04/2012	Programa "Maré Viva"	40.000,00	Associação Escuteiras de Portugal	29/07/2010	Aquisição de equipamento polivalentes	1.798,00
Agência Cascais Nature	19/12/2011	Candidatura a "Rede visitação e interpretação"	308.000,00		07/11, 10/09-2011, 30/04-2012	Atividade escutista	20.492,58
	18/04/2012	Programa "Nature"	116.958,00	Assoc. Amigos Alunos Salesianos Estoril	21/02/2011	Programa Recuperação Five	29.520,00
Agência DNA Cascais	09/01/2012	Protocolo Geração C	290.000,00		18/04/2011	Projeto "Criar melhor em Cascais"	22.856,00
	23/01/2012	Workshop "Culture of the 21st century"	13.230,06	Assoc. de Idosos Deficientes do Paredo	04/04/2011	Requalificação centros de dia	4.447,82
	20/03/2012	Funcionamento	200.000,00		21/02, 03/10-2011	Plataforma SAD apoio domiciliário	30.050,00
A.U.S.A. - Assoc. Apoio Social N.º 5º Assunção	25/07-11, 20/02 e 20/03-12	Atividades de enriquecimento curricular	39.125,51		20/03/2012	Atividades de empreendedorismo social	43.890,00
	20/02/2012	Programa alimentar - transporte	12.644,50	Assoc. Internacional Música Costa Estoril	30/04/2012	Realização 8º festival Estoril	50.000,00
	20/02/2012	Programa animação socioeducativa	3.887,39	Assoc. Jerónimo Usens	05/09/2011	Projeto "Recriar"	16.700,00
Assoc. Academia dos pais	20/03/2012	Realização "Tour escolas Geração C"	8.000,00		07/11/2011	Apoio municipal c/vulnerabilidade socioeconómica	5.973,40
	02/04/2012	Atividades de sensa da juventude	10.500,00		30/04/2012	Programa "Cascais em férias"	896,00
Assoc. Amizade Portugal - Japão	06/02/2012	Realização "Contigo Japão"	20.000,00	Assoc. Juvenil da Linha de Cascais Rote Josen	19/09/2011	Programa juvenil	24.835,00
Assoc. Armadores e Pescadores Cascais	18/04/2012	Atividade regular	20.000,00		23/01/2012	Projeto "Uma história comum"	12.893,80
Assoc. Beneficência Luzo Alent.	25/07-2011 e 20/02-2012	Programa animação socioeducativa	26.913,53		05/03/2012	"Geração Cascais 75"	9.000,00
	03/10/2011	Projeto "Criar melhor em Cascais"	7549,00		20/03/2012	Trocaína	16.000,00
	07/11/2011	"Oficina de letras" alfabetização	8.500,00		20/03/2012	Org. "Semana da juventude"	85.070,00
	07/11/2011	Apoio municipal c/vulnerabilidade socioeconómica	1.167,25	Assoc. Juvenil Cristã	20/03/2012	Relações interassociativas anual 5º António	20.000,00
	20/02 e 20/03-2012	Atividades de enriquecimento curricular	99.794,03		27/03/2012	Projeto "Hortas de Cascais"	40.000,00
Assoc. Bombeiros Voluntários Carcavelos / S. Domingos Rana	03/11/2008	Protocolo transporte adaptado	15.695,00		18/04/2012	Festival "Musa 2012"	75.000,00
	19/09/2011	Comemorações "Dia municipal do bombeiro"	9.000,00	Assoc. Mimar	05/12/2011	Apoio elaboração postais de natal	2.250,00
	06/02/2012	Protocolo área proteção civil, grupos 1º socorros	140.487,98		08/02/2012	Funcionamento	48.509,40
	18/05/2012	Projeto "Pais"	20.000,00		18/04/2012	Programa Recuperação Five	688,80
Associação Bombeiros Voluntários Estoril	03/11/2008	Protocolo - transporte adaptado	2.318,00	Assoc. Pais EB nº1 Ancoiros	20/02, 20/03-2012	Atividades de enriquecimento curricular	21.802,92
	06/02/2012	Protocolo área proteção civil, grupos 1º socorros	140.487,98	Assoc. Petingers Lisboa	04/07/2011, 20/11, 26/02-2012	Atividade regular - desporto	20.043,75
	05/03/2012	Org. / exposição miniatura	100,00	Assoc. Portugª Orientap/ escolar profissional	08/02/2012	Gabinete orientação vocacional profissional	20.000,00
Assoc. Humanitária Bombeiros Voluntários Alcabideche	03/11/2008	Protocolo - transporte adaptado	88.430,70	Assoc. Portugª prevenção e desafio à vida	25/07/07/11-2011	Plataforma SAD gestão global processos	28.221,00
	09/03/2011	Protocolo cadência instalações	80.000,00		21/02, 03/10-2011	Plataforma SAD apoio domiciliário	5.994,00
	06/02/2012	Protocolo área proteção civil, grupos 1º socorros	140.487,98		30/04/2012	Apoio à impressão da revista "Aplo e bastimento"	758,00
	02/04/2012	Funcionamento serviço prot. civil	13.933,52	Assoc. Pro-Bolens	23/01/2012	Instalação de equipamento	30.000,00
	05/05/2008	Construção piscina aprendizagem	980.066,51	Automóvel Clube de Portugal	25/07/2011	Realização 6º rally Portugal histórico	30.000,00
Assoc. Humanitária Bombeiros Voluntários de Cascais	03/11/2008	Protocolo transporte adaptado	39.371,40	Cadín - Centro Apoio ao Desenvolvimento Infantil	07/11/2011	Protocolo - desenvolvimento infantil	50.000,00
	06/02/2012	Protocolo área proteção civil, grupos 1º socorros	140.487,98	Centro Comunitário de Parque de Carcavelos	21/02, 25/07-2011	Programa Recuperação Five	4.061,95
	06/02/2012	Edição livro "125 anos ao serviço da população"	4.000,00		25/07/2011	Protocolo "Casa Jubileu 2000"	79.899,00
	02/04/2012	Cadência Teatro Gil Vicente	5.000,00		17/10/2011	Funcionamento centros de dia	9.300,00
	18/04/2012	Ação formação cidade de Bolens	8.000,00		17/10-11, 30/04-12	Programa Cascais em férias	12.355,80
	18/05/2012	Projeto "Pais Seguros"	15.000,00		07/11/2011	Funcionamento coche	52.075,00
	18/05/2012	"Dia municipal do bombeiro"	9.000,00		07/11/2011	Apoio municipal c/vulnerabilidade socioeconómica	3.897,90
Assoc. Humanitária Bombeiros Paredo Anacleu Duarte	03/11/2008	Protocolo transporte adaptado	13.933,00		20/02/2012	Projeto integração pessoas sem abrigo	16.294,00
	06/02/2012	Protocolo área proteção civil, grupos 1º socorros	140.487,98				

**Benefícios concedidos pelo Município de Cascais a particulares durante o primeiro semestre de 2012**  
(De acordo com a Lei nº26/94, de 19 de Agosto)



ENTIDADE	REUNIÃO CMC DATA	FINALIDADE	VALOR EM EUROS
Centro Comunitário da Paróquia da Parada	06/06/2011	Renovação / alargamento stock	1550,10
	03/10/2011	Plataforma SAD apoio domiciliário	13.921,00
	07/11/2011	Apoio municipais c/ vulnerabilidade socioeconómica	2.959,80
Centro Cultural e Desporto do Pessoal do Município de Cascais	23/01/2012	Atividade regular do jardim escola	188.798,00
Centro Educativo Salesiano	04/04 e 07/11-2011	Atividade regular desporto "Cascais ativo"	9.058,00
	06/02/2012	Funcionamento	12.998,00
	20/03/2012	Apoio a transporte de alunos	20.664,30
Centro Paroquial do Estoril	03/10/2011	Plataforma SAD apoio domiciliário	24.260,00
	07/11/2011	Projeto seniores em movimento	158,00
	07/11/2011	Apoio municipais c/ vulnerabilidade socioeconómica	1.122,20
	20/02/2012	Atividade regular	190.000,00
	02/04/2012	Comissões proteção crianças jovens de Cascais	10.000,00
Centro de Reabilitação e Integração de Deficientes	21/02/2011	Programa Requalifica Fiva	955,20
	21/11/2011	Projetos educação inclusiva	17.500,00
	28/03/2012	Protocolo "Melhor saúde no concelho"	720,00
	16/04/2012	Projeto "Guardões de acessibilidade"	6.256,20
Centro Recreativo Cultural Os Lombos	11/06/2011	Espaço surfe/bodyboard em Carcavelos	30.750,00
	23/01/2012	Licenciamento do pavilhão	11.348,96
	20/02/2012	Realização festa carnavalesca	2.500,00
	20/02, 16/04-2012	Funcionamento das instalações desportivas	130.000,00
	30/04/2012	"Estado Genção C" e homenagem banda Ténis Bar	30.562,50
Centro Social da Paróquia N. S.ª Conceição Abóboda	07/11/2011	Projeto seniores em movimento	357,00
	05/12/2011	Espaços verdes programa Cevr	1.107,00
	20/02/2012	Atividades de enriquecimento curricular	16.538,34
Centro Social Paroquial S. Domingos de Rana	06/06/2011	Plataforma SAD aquisição de bens móveis	795,00
	25/07-2011, 20/02-2012	Programa animação socioeducativa	5.199,50
	03/10/2011	Plataforma SAD apoio domiciliário	8.528,00
	03/10/2011	Projeto "Crescer melhor em Cascais"	5.160,00
	20/02, 20/03-2012	Atividades de enriquecimento curricular	45.781,31
	20/02/2012	Projeto "Emprego mais perto"	12.800,00
CERCICA	11/10/2010	Acordo colaboração atividade terapêutica	132.000,00
	21/11/2011	Remodelação das instalações/ aquis. equip. cozinha	28.000,00
	16/04/2012	Projeto "Guardões de acessibilidade"	1.285,10
	11/06/2012	Desenvolvimento social e "Seniores em movimento"	12.755,00
Clube de Cristinos de Portugal	20/03/2012	Realização 14ª festival criatividade	40.000,00
Clube Desportivo e Recreativo "Os Virhais"	25/07/2011	Beneficição das instalações	28.290,00
Clube Nacional de Ginástica	25/07, 05/12-2011	Beneficição das instalações	103.865,00
	20/02/2012	Cascais ativo - nadar a brincar	6480,00
Clube Naval de Cascais	27/07/2009	Programa "Centro alto rendimento Londres 2012"	80.000,00
	03/10/2011	Construção casa flutuante privada adaptada	74.350,00
	06/02/2012	Realização 2ª etapa circuito mundial RC44	300.000,00
	20/03/2012	Atividade vela e windsurf	4.400,00
Comissão Administração Bª Os Mirouços	25/07/2011	Infraestruturas do Bairro	49.921,00

ENTIDADE	REUNIÃO CMC DATA	FINALIDADE	VALOR EM EUROS	
Condomínio Edifício Miramar Sítio Rua Luis de Camões	06/10-2009, 09/06-2011	Construção espaços verdes - Cevr	24.886,40	
	05/12/2011, 16/05-2012			
Confluência Assoc. Cultural	19/12/2011	Orçamento participativo	5.000,00	
	30/04/2012	Semana do município	29.990,00	
Corpo Nacional Escutas	19/09/2011	Apoio à atividade escutista	58.565,00	
Cruz Vermelha Portuguesa	21/11/2011	Projeto "Academia Movei"	14.500,00	
	16/04/2012	Protocolo - assistência	10.000,00	
D.m. Produção de Espectáculos	16/05/2012	Realização 31ª Estoril Jazz	150.000,00	
Easy Choice, Unipessoal	05/03/2012	Eventos desportivos	37.500,00	
Fábrica da Igreja Paroquial S. Vicente Alcabitche	16/04/2012	Construção capela mortuária e a creche	200.000,00	
Fab. Igr. Paroquial N.S.ª Assunção Ressurreição Cristo	25/10-2010 e 17/10-2012	Obras requalificação igreja paroquial	65.398,75	
Fundação AMI-Assistência Médica Internac.	07/11/2011	Apoio municipais c/ vulnerabilidade socioeconómica	28.280,10	
Fundação Cascais	19/12/2011	Cascais conferência series II - energia	30.000,00	
Fundação D. Luís I	21/02-2011, 20/02-2012	Atividade regular	415.000,00	
	30/04/2012		Realização 4ª edição "Land Art"	80.000,00
	11/06/2012		Exposição do prémio "Miss van der Rhee 2011"	80.000,00
Fundação D. Manuel II	08/11/2010	Il congresso mais da lusofonia	20.000,00	
Fundação "O Século"	03/10/2011	Programa de apoio alimentar	83.688,00	
	06/02/2012		Mobilidade juvenil	22.500,00
Fundação Paula Rego	05/12-2011, 20/03-2012	Funcionamento atividade regular	79.728,06	
Fundação Portuguesa Estudos Prevenção e Tratamento da Toxic dependência	20/06/2011	Protocolo - continuidade ao trabalho desenvolvido	25.000,00	
	20/03/2012	Programa "Conigo em Cascais"	10.500,00	
	02/04/2012	Estratégia de prevenção uso/abuso do álcool	10.000,00	
Fundação S. Francisco de Assis	06/06/2011	Protocolo - funcionamento	22.500,00	
Grupo Desportivo Estoril Paia	27/07/2011	Beneficição das instalações	7.336,95	
	19/09/2011		Atividade regular - desporto	2.650,00
	05/03/2012		Org. torneio Estoril Foot	15.000,00
Grupo Dramático Sportivo Cascais	07/11/2011	Proj. "Seniores em movimento"	3.347,00	
	20/02/2012	Gestão pavilhão desportivo	30.000,00	
	20/02/2012	Programa "Nadar a brincar"	9.510,00	
	05/03/2012	Destacação competições mundiais ginástica acrobática	4.000,00	
Grupo Recreativo Dramático 1ª Maio Tires	20/03/2012	Festas Stº António em Tires	100.000,00	
Horizonte - Cooperativa de Solidariedade Social e Ensino	18/04/2011	Construção novo edifício creche e pré-escolar	100.000,00	
	03/10/2011		Projeto "Crescer melhor em Cascais"	6.392,00
	20/02/2012		Programa animação socioeducativa	6.694,06
	20/02 e 20/03-2012		Atividades de enriquecimento curricular	120.287,85
	20/02/2012		Programa alimentar - transporte	2.355,50
Iam Intellectual Asset Management	16/05/2012	"TP - Business Congress 2012"	23.500,00	
Inet. Estudos Estratégicos Internacionais	05/12/2011	Conferências do Estoril	50.000,00	
Instituto Filhas Mª Auxiliadora	03/05/2012	Protocolo - funcionamento ludoteca Galiza	75.000,00	
Instituto Desenvolvimento Educação Integrada - IDEIA	18/04/2011	Construção novo edifício creche e pré-escolar	200.000,00	
	25-07-2011 e 20/02/2012		Programa animação socioeducativa	12.554,01
	03/10/2011		"Crescer melhor em Cascais"	1.161,00
	17/10-2011 e 30/04/2012		Programa "Cascais em férias"	6.411,50
	20/02 e 20/03-2012		Atividades de enriquecimento curricular	36.853,64

**Benefícios concedidos pelo Município de Cascais a particulares durante o primeiro semestre de 2012**  
(De acordo com a Lei nº26/94, de 19 de Agosto)

ENTIDADE	REUNIÃO CMC DATA	FINALIDADE	VALOR EM EUROS
Jam Session - Associação Cultural	07/11/2011	"Festival Cascais Jazz"	40.000,00
Kite Surf Pro e V	16/05/2012	Realização do "Kite Surf Pro Cascais"	30.000,00
Lares de Boa Vontade	17/05 e 12/07-2010	Programa Requalifica Five	46.104,38
	16/04/2012	Projeto "Guardiões de acessibilidade"	676,30
Misc Music Portugal	20/06/2011	Atividades artísticas SoundArt	10.000,00
	04/07/2011	Apoio à tourné SoundArt	10.000,00
Núcleo - Núcleo Intensivo de Astronomia	27/07/2009	Projeto construção telescópio robótico Ponta Sal	180.000,00
	05/12/2011	Funcionamento da atividade	5.000,00
	02/04/2012	Projetos e eventos	15.000,00
O Nosso Sonho - Cooperativa Ensino	25-07-2011 e 20/02-2012	Programa animação socioeducativa	5.500,22
	20/02 e 20/03-2012	Atividades de enriquecimento curricular	61.962,11
	16/04 e 06/06-2012	Projeto "Jovens em ação"	22.500,00
Ordem dos Biólogos	19/12/2011	Organização olimpíadas de biologia	20.000,00
Orquestra de Câmara Cascais e Outras	20/12/2010	Programa "3 grandes nomes do piano e romantismo"	12.000,00
	20/02 e 20/03-2012	Atividades de enriquecimento curricular	4.630,00
	06/02/2012	Temporada de música	120.000,00
Santa Casa da Misericórdia de Cascais	21-02 e 25/07-2011	Programa Requalifica Five	33.505,20
	25/07-2011, 20/02 e 30/04-2012	Programa animação socioeducativa	20.561,36
	25/07/2011	Projeto "Casa Grande da Galiza"	73.942,60
	30/10/2011	Plataforma SAD apoio domiciliário	13.349,00
	03/10/2011	Programa apoio alimentar	58.154,00
	03/10/2011	Projeto "Crescer melhor em Cascais"	5.678,00
	11/10/2011	Aquis. equipamento p/centro de dia Alibodrada	16.800,00
	7/11/2011	Funcionamento c/boche	43.740,00
	07/11/2011	Apoio municipais c/vulnerabilidade socioeconómica	412,50
	06/02/2012	Ação voluntariado Centro do Raio	245,00
	20/02 e 20/03-2012	Atividades de enriquecimento curricular	60.213,15
	17/10-2011 28/03,16/05-2012	Criação/qualificação/funcionamento centros convivir	29.819,00
	30/04/2012	Organização da mostra da atividade	15.000,00
	16/05/2012	Regeneração urbana em bairros	25.000,00
Sociedade Familiar e Recreativa da Malveira da Serra	05/09/2011	Apoio atividades pontuais	5.250,00
	17/10/2011	Atividade regular música	4900,00
	20/02/2012	Festejos carnavalescos	2500,00
Tese - Assoc. p/desenvolvimento pela tecnologia engenharia saúde educação	04/07-2011, 26/09-2012	Projeto "Orienta Te"	25.146,70
To reguia Cooperativa Solidariedade Social	21/02/2011	Aquisição equipamento p/ludoteca	3.000,00
	06/06/2011	Ampliação do espaço da Ludoteca	43.568,51
	25/07-2011 e 20/02-2012	Programa animação socioeducativa	49.565,01
	03/10/2011	Projeto "Crescer melhor em Cascais"	5.472,00
	20/02 e 20/03-2012	Atividades de enriquecimento curricular	140.003,92
Troupe União 1º Dezembro Capandense	25/07/2011	Obras na sede	10.299,98
Universitas-Cooperativa ensino superior e investigação científica	05/03/2012	"Estados gemi, países expostos latina"	64.356,00